

**JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT**  
**1082 Budapest, Baross u. 63-67.**

---

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat (továbbiakban: JRuÖ) testületének  
2019. december 14-én (szombat) 13:00 órakor megtartott  
9. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos Képviselő-testületi üléséről.

Helyszín: (1054 Budapest, Akadémia u. 1. szám alatti Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén)

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Dr.Ljavinyec Sztjepán elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyd u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában) került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

**Dr.Ljavinyec Sztjepán**

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Szócska Györgyi személyét jegyzőkönyv hitelesítésére és Spigelhalter Livia elnök-helyettest a jegyzőkönyv vezetőnek

Szócska Györgyi elfogadja a jelölést

Spigelhalter Livia elfogadja a jelölést

**Dr.Ljavinyec Sztjepán elnök**

Szavazásra teszi fel Szócska Györgyi személyét jegyzőkönyv hitelesítésére és Spigelhalter Livia elnök-helyettes személyét a jegyzőkönyv vezetőnek.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy Szócska Györgyi személyét jegyzőkönyv hitelesítésére és Spigelhalter Livia elnök-helyettest a jegyzőkönyv vezetőnek elfogadja.**

**Dr.Ljavinyec Sztjepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 93/2019.(XII.14.) számú határozatát.

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 93/2019.(XII.14.) számú határozata:**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Spigelhalter Livia elnök-helyettest személyét jegyzőkönyv vezetőnek és Szócska Györgyi személyét elfogadja a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 9. rendes ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.**

**Dr. Ljavinyec Sztjepán**

Szavazásra teszi fel az alábbi napirendi pontot:

**1. Közmeghallgatás**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

**Dr.Ljavinyec Sztjepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 94/2019. (XII.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

**Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 94/2019. (XII.14.) számú határozata**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete a 9. rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:**

**1. Közmeghallgatás**

Előterjesztő Dr.Ljavinyec Sztjepán elnök

*Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.*

**1. Napirendi pont**

**Közmeghallgatás**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Dr.Ljavinyec Sztjepán elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. évi tevékenységéről.

**1. Napirendi pont**

**Bródy András ruszin festőművész albumának kiadásának támogatása**

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

**Részvétel a Hodinka Antal emlékkonferencián és koszorúzáson**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a Hodinka Antal Ruszin Értelmiségi Egyesület főszervezésében a fővárosi, valamint több kerületi ruszin nemzetiségi önkormányzat részvételével, Hodinka Antal akadémikus születésnapja emlékére, 2019. február 08-án 16 órai kezdettel emlékkonferencián vett részt. Az emlékkonferencia helyszíne 1067. Budapest, Eötvös u. 10. szám alatt került megrendezésre, a rendezvényhez kapcsolódó gyászmise kezdete 2019. február 9-én 11 óra, helyszíne a Rózsák téri templom. A rendezvény a Kerepesi úti temetőben 2019. február 9-én 12:30 órai kezdettel tartandó koszorúzással zárult. A megemlékezésen hagyományos ruszin ételköstölő bemutatására került sor, reprezentációs költség. A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál, valamint a józsefvárosi nemzetiségi irodában meghívó és plakát formájában.

**Részvétel a 10. Ruszin batyus bálon**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a III., VI., XI., XIII., XVII., XXI. kerületi valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzattal közösen rendezte meg 2019. február 24-én 18:00 órai kezdettel 12. Ruszin Batyus Bált. A rendezvény helyszíne 1054 Budapest, Akadémia u. 1 szám alatt kerül megrendezésre. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a bál reprezentációs költségeihez járult hozzá.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefvárosi nemzetiségi irodában, a III., VI., XI., XIII., XVII., XXI. kerületi valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál plakát és meghívó formájában.

#### **Ruszin Kultúra Napja keretében tartott Alekszander Duchnovics emlékest**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vállalt 2019. május 5-én 15 órai kezdettel Ruszin Kultúra Napja keretében Fővárosi Ruszin Önkormányzat főszervezésében Alekszander Duchnovics emlékest költségeinek viselésében. A rendezvény helyszíne: 1054 Budapest, Akadémia u. 1. színházterem. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat az emlékesten fellépő Izsák József hegedűművész előadói díjának kifizetésével járult hozzá 50 e Ft-tal.

#### **„Ruszin Kalendarium-Almanach 2018” című kiadvány megjelenítése**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. évben is hozzájárul a „Ruszin Kalendarium-almanach 2018” című közös kiadvány megjelentetéséhez azzal, hogy vállalja a nyomdai előkészítés költségeinek megfizetését a vállalkozó részére, összesen 200 e Ft összegben.

#### **Bródy András ruszin festőművész albumának kiadásának támogatása**

Fővárosi Ruszin Önkormányzat és a Terézvárosi Ruszin Önkormányzat által közös kiadásra kerül Bródy András ruszin festőművész munkáiból összeállított, két-nyelvű (magyar-ruszin) színes reprodukciókkal ellátott, 60 oldal terjedelmű albuma.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a Fővárosi Ruszin Önkormányzat részére 20 e Ft vissza nem térítendő támogatást nyújtott támogatási szerződés keretében a kiadvány részbeni nyomdai költségeinek fedezete céljából.

#### **Sztaskó Gyula művészeti albumának kiadásának támogatása**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 100 e Ft-tal támogatja a Fővárosi Ruszin Önkormányzat által kiadásra kerülő, ungvári születésű Sztaskó Gyula festőművész és grafikus műveiből, színes illusztrációkkal összeállított, kétnyelvű (ruszin-magyar), értékekben gazdag kiadványt, támogatási szerződés keretében.

#### **Druzssztvo Rusznák Egyesület Együttes fellépése**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vett a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, a VI., kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat és a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület által szervezett, a Horvátországi Druzssztvo Rusznák Egyesület Együttes budapesti fellépését biztosító, 2019. november 23-án 16:00 órakor a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén a 1054 Budapest Akadémia utca 1. szám alatt tartott rendezvényen.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat hozzájárult Druzssztvo Rusznák Egyesület Együttes budapesti vendégszereplése költségeinek viseléséhez az együttes szállás, és étkezési költségei 164.129 Ft keretösszeg biztosításával.

#### **A Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett „Ruszin önkormányzatok kerekasztala” c. rendezvényen való részvétel**

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat részt vett 2019. november 23-án a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett „Ruszin önkormányzatok kerekasztala” című

rendezvényen. A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a rendezvény reprezentációs költségéhez járult hozzá. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül a Józsefvárosi nemzetiségi irodában, valamint a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén meghívó formájában. Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Együttműködési megállapodást kötött a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a II., III., IV., VI., X., XI., XII., XIV., XVI., XVII. kerületi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatokkal.

A közmeghallgatás után a következő rendezvényre kerül sor.

### **Mikulás ünnepség**

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2019. december 14-én 15:00 órai kezdettel Mikulás ünnepséget szervez a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén a 1054 Budapest, Akadémia u. 1. szám alatt. A nyílt rendezvény meghirdetésre került a Fővárosi Ruszin Önkormányzat székhelyén, valamint Józsefvárosi nemzetiségi irodában a meghívó formájában.

A Józsefvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselői rendszeresen részt vettek a Fővárosi Ruszin Önkormányzat által szervezett anyanyelvi vallási rendezvényeken (havi rendszerességgel tartott ruszin nyelvű misék).

Az Elnök megállapítja, hogy további kérdés hozzászólás nem vetődött fel, megköszönte a jelenlévőknek, hogy részt vettek a közmeghallgatáson.

Miután megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el a közmeghallgatás beszámolójának elfogadásáról.

Szavazásnál jelen van 3 képviselő.

A határozathozatalhoz egyszerű szótöbbség szükséges.

**Dr.Ljavinyec Sztyepán elnök**

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 95/2019. (XII.14.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

### **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 95/2019. (XII.14.) számú határozata**

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a közmeghallgatás beszámolóját egyhangúan elfogadja.**


**Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

**Határidő: 2019. december 14.**

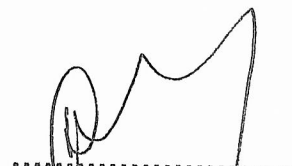
A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet meghívó, amely a 1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában és a Fővárosi Ruszin Önkormányzatnál is kifüggesztésre került.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 14:00 órakor bezárja.

Budapest, 2019. december 14.

  
.....  
jegyzőkönyv hitelesítő



  
.....  
elnök

Jegyzőkönyvet írta:  .....







## Jelenléti ív

Készült a Józsefvárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
Közmeghallgatásáról 2019. december 14-én.

Helyszín:  
Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
1054 Budapest Akadémia u. 1. II. em. /259.

Jelen vannak:

1. Kuzmo, Harno
2. Navik Ljos
3. Saska Grövoridobly
4. Gajdos Eszter Gajdos E
5. K. L. A. A. A.
6. [Signature]
7. SZILÁGYI RITA Szilágyi Rita
8. MATYI GYÖRGY Maty G
9. Boskovics-Prihula Bor
10. Kofler Katalin
11. Kofler Zsuzsanna
12. Popovics Eter Miklos
13. Kvaringcs Viktoria
14. Medve László
15. Frank Irén Frank I
16. Bara Sándor Bara S
17. Kóhán Mária
18. Szokanyets Olga
19. TABAKOVA Madina
20. FERKO Veronika
21. Dr. Erdélyi Tünde
22. Ivánchenko Viktorid

23. Popovics László

24. dr. Lánky Gy

25. Gágyó Jenő

26. ....

27. ....

28. ....

29. ....

30. ....

31. ....

32. ....

33. ....

34. ....

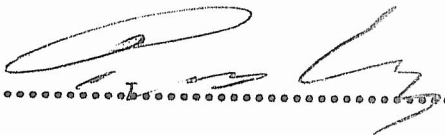
35. ....

36. ....

37. ....

38. ....

39. ....

40. 

41. ....

42. ....

43. ....

44. ....

45. ....

46. ....

47. ....

48. ....

49. ....

50. ....

51. ....

52. ....

53. ....

54. ....

55. ....

56. ....

**A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat  
Képviselő-testülete**

**2019. december 14-én (szombat) 13:00 órai  
kezdettel**

**KÖZMEGHALLGATÁST tart.**

**Helyszín:** Fővárosi Ruszin Önkormányzat  
/ 1054 Budapest, Akadémia u. 1. /

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben  
érintett szervezetek képviselői közérdekű  
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat  
tehetnek.

**Minden érdeklődőt szeretettel várunk!**

*Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat  
Képviselő-testülete nevében  
Dr. Ljavinyec Sztjepán s.k.  
elnök*